

Genomic Sciences Research Complex (GSC)  
**七夕ミーティング2012**  
 Tanabata Meeting 2012

「一編でよいから、これまで誰にもなかった  
 ユニークなアイデアや手法を出したら高く評価しよう」  
 というのがこのミーティングの精神です。

Publishing papers is not about numbers.  
 The spirit of the GSC Tanabata Meeting is based on  
 valuing unique ideas and methods,  
 even when they are few.

**2012年7月6日(金) 10:30—17:00**  
**Friday, July 6, 2012 10:30—17:00**

[若手研究者によるスピーチ・ポスターセッション、招待講演]

場所：独立行政法人理化学研究所 横浜研究所交流棟1Fホール

主催：独立行政法人理化学研究所 ゲノム科学総合研究組織

助成：社団法人東京倶楽部

対象：ライフサイエンスに興味がある方

入場無料（イベント終了後の交流会は会費制）＊発表、講演は自由にご覧頂けます。

Location: Yokohama Institute, Main Office Building Lecture Hall (1F)

Host: RIKEN Genomic Sciences Research Complex

Grant Support: The Tokyo Club

Attendees: Anyone with interests in life science

Cost: Free (excluding the post-meeting social gathering) ＊The general public is welcome to attend GSC Tanabata.

**The Participant's Voice** [参加者の声]

前多裕介さん  
 Dr. Yuusuke MAEDA



京都大学 白眉センター 特定助教  
 七夕ミーティング2011参加者

Assistant Professor, The Hakubi Center for Advanced Research, Kyoto University  
 Participant in the Tanabata Meeting 2011

七夕ミーティングは一言でいえばフルコースのイベントです。

留学中だった私に日本での研究発表、ネットワーク作り、キャリア発展への刺激を与えてくれました。和田GSC組織長の鼓舞激励に、自信と情熱を新たにしたい参加者は私だけではないでしょう。

これを機会に京大白眉センター助教に採用、さきさき大挑戦にも採択され、新天地で充実した研究を行っています。

次の一步を踏み出す場として若手に広く利用されることを願います。

Tanabata Meeting can be described as a "complete-package" event. It provided me with opportunities to present my research in Japan, do networking, and stimulate my career path development while I was still studying abroad. I am probably not the only one, but GSC Director Wada's encouragement helped many participants in renewing their confidence and passion. Following this event, I was appointed as an Assistant Professor at Kyoto University's Hakubi Center. I was also selected as a recipient of JST's Sakigake PRESTO grant and I am now conducting solid research in a brand new environment. My wish is that Tanabata Meeting serves as a gateway for young researchers to step to the next level.

上村想太郎さん  
 Dr. Sotaro UEMURA



理研オミックス基盤研究領域 ユニトリリーダー  
 七夕ミーティング2010参加者/七夕ミーティング2011講演者

Unit Leader at RIKEN Omics Science Center  
 Participant in the Tanabata Meeting 2010 / Lecturer in the Tanabata Meeting 2011

今年の2月より理研オミックス基盤研究領域のユニトリリーダーとして新しい研究の道に進むことができ、私は現在とても充実した研究ができています。そのきっかけを与えていただいたのが第一回の七夕ミーティングでした。

当時米国スタンフォード大学での研究成果が論文に掲載され、次の職を探していた私にとって七夕ミーティングは研究成果を日本で発表し、キャリアアップへの道を探るとも貴重な機会でした。特に海外で研究をしている若手研究者は日本で成果を発表する機会にあまり恵まれないので、是非今回の七夕ミーティングを通じて積極的に情報交換をし、共同研究やキャリアアップにうまく利用して欲しいと願っています。

I started working as a unit leader at Omics Science Center from February of this year, and I am currently doing very fulfilling research. This position resulted from my participation in the first GSC Tanabata Meeting in 2010. My presentation was part of my dissertation at Stanford University in the States. As I had been looking to take the next step in my career, I thought that the Tanabata Meeting would be a valuable opportunity to open doors in Japan. Young researchers outside Japan don't have many chances to present in Japan, so I hope you will take this opportunity to actively share information, develop joint research ideas and boost your career.



**Access** [アクセス]

独立行政法人理化学研究所 横浜研究所  
 〒230-0045 神奈川県横浜市磯区末広町1丁目7番22号  
 ・JR鶴見駅 東口バスターミナル7番乗降口より川崎鶴見臨港バス「ふれーゆ」行き「理研・市大大学院前」下車（乗車8分）  
 ・JR鶴見線鶴見小野駅下車 徒歩13分  
 RIKEN Yokohama Institute  
 1-7-22, Suehiro-cho, Tsurumi-ku, Yokohama, Japan 230-0045  
 ・Take the Kawasaki Tsurumi Rinko Bus ("Tsurumi 08" Bus) from Bus Terminal No. 7 at the East Exit of Tsurumi Station. Get off at "the RIKEN Shido Daigakuin Mae" Bus Stop.  
 ・From JR Tsurumi Ono Station, walk directly to the institute (takes approx. 13 minutes).

**Inquiries** [お問い合わせ]

独立行政法人理化学研究所 横浜研究所研究推進部企画課  
 Planning Section, Yokohama Research Promotion Division  
 RIKEN Yokohama Institute

E-mail: tanabata-office@riken.jp TEL: 045-503-9121

